

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	F O R D (USA)	Mercury Monarch / 9.34F / 4 Türen	CH 0286 43

Hersteller FORD MOTOR COMPANY, Lincoln-Mercury-Division, Dearborn, Michigan / USA  
 Erkennungsmerkmale "9.34F" vor Fahrgestell-Nummer (1. Ziffer= Modelljahr 1979, 5. Ziffer= Motortyp)  
"CH 0286 43" auf Hersteller-Plakette (Chia = Ausführungsvariante)  
 Herstellerplakette links, im Türfalz der Vordertüre  
 Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe  
 Motorkennzeichen "F" vorn links stirnseitig auf Zylinderkopf oder oben auf Thermostatgehäuse (Importeur)  
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich  
 Geprüftes Fahrzeug 9W34F601611 Unveränderliche Zeichen im Typencode 9.34F

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Getriebe Automat  
 Anzahl Gänge 3 Stufen Achsantrieb Hinterräder  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,  
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder (Pedal)  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse  
 2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter mit kombinierter Kontrollampe

**Motor**  
 Marke FORD Typ F  
 Bauart V Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 8  
 Bohrung 101,6 Hub 76,2  
 Hubraum 4940 Steuer-PS 25,16  
 Leistungs-PS 99 kW (135 PS) bei U/min 3600  
 SAE-net  
 Lärm Nahfeld 82 dB/A bei U/min 2700 \*)  
 Schalldämpfer 2 Töpfe, 380x260x110 + 480 x ø 185 §)  
 Abgasprüfung ECE-15, 1,2 % CO bei 910 U/min \*\*)  
 Entstörung BAV, Anhang B Ziffer 3+4 "D"

**Karosserie** Limousine  
 Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten orig. FORD-USA Rückspiegel innen + links  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3  
**Masse**  
 Länge innen 5080 Achsabstand 2790 /  
 Breite 1900 Doppelachse v h  
 Höhe 1430 Spurweite v 1500 h 1466  
 Ueberhang s 1020 Spurweite v -  
v 1270 h -  
h 1270 Spurkreis l 12300 r 11400  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Gewichte**  
 vorn hinten total  
 Leergewicht 845 740 1585  
 Nutzlast 100 250 350  
 Gesamtgewicht 945 990 1935  
 Fabrikgarantie 2091  
 Reifengrösse 195 SR 14 195 SR 14 (Varianten +)  
 Ply / bar - / 1,8 - / 1,8 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 1050 1050  
 für V max 180 km/h 180 km/h  
 Felgen 6 J x 14 6 J x 14 Stahl +)  
 Garantierte Anhängelast gebremst 1365  
 Garantierte Anhängelast ungebremst 1365  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht  
 Geprüfte Anhängelast  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 171 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen  
 Zulässige Deichsellast nach Hersteller 90 kg

Ausrüstung	§)
Fernlichter	DOT H.. / SAE H ..
Abblendlichter	DOT H.. / SAE H ..
Standlichter	SAE IP 78 CA
Schlusslichter	SAE (2)A(2)I(2)P2R(2)S(2)T 78MO
Bremslichter	SAE (2)A(2)I(2)P2R(2)S(2)T 78MO
Richtungsblinker	v 1 (E) s h wie Schlusslichter
Rückstrahler	v v- s vorhanden h SAE-A
Markierlichter	v v- s vorhanden h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Motorcraft Lo oder Ford Lo oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	F O R D (USA)	Mercury Monarch	
Typenscheinnummer	CH	0 2 8 6 4 3	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1585	Treibstoff	B
Nutzlast		Steuer-PS	25,16
Gesamtgewicht	2091	Hubraum	4940

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 50 km/h, A2, 1A 2,79 = 78 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : Genehmigungszeichen, links im Türfals der Vordertüre bei der Hersteller-Plakette
- + ) Reifenvarianten : 195/70 SR 14, Tragkraft 1050 (2,1), Vmax 180 km/h  
FR 78 - 14 1160 (1,7) 180 km/h
- Felgenvariante : 6 J x 14 Leichtmetall "FORD"
- Spurweiten : unverändert
- §) Ausrüstung : durch den Importeur abgeändert
- Standlichter : orig. gelbe Glühlampen werden durch weisse 5 Watt ersetzt
- Blinker vorn : orig. Blinker in Standlichter werden ausser Betrieb gesetzt und durch gelbe 1 (E) auf der Stosstange ersetzt
- Rückstrahler : orig. ohne Abschlussfolie, 2 zusätzliche SAE-A werden montiert
- Glühlampen : an Stelle der orig. Glühlampen 1157 können 21/5 Watt verwendet werden
- Wattzahl-Aufkleber : erforderlich für alle Leuchten auf denen eine von der Originalbestückung abweichende Glühlampe verwendet wird
- Auspuffaustritt : wird bis zum Stosstangenträger nach hinten verlängert
- Motorhauben-Emblem : zulässig

Ersetzt TS CH 0286 43 vom 15.09.78  
Garantierte Anhängelast

Ort und Datum der Prüfung  
Rothrist, 15.9.1978

(11.05.79)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung